

بوذری، پیمان، ۱۳۴۹ -

پرسش‌های چهارگزینه‌ای عربی (۳) مؤلف: پیمان بوذری
تهران: مبتکران، ۱۳۸۴. ۳۴۸ ص: مصور، جدول، نمودار.
فهرستویسی بر اساس اطلاعات فیبا.

ISBN : 964 - 395 - 452 - 8 (ج. ۱)

ISBN : 964 - 395 - 454 - 4 (دوره)

عنوان روی جلد مبتکران: پرسش‌های چهارگزینه‌ای عربی (۳)

«چاپ قبلی این کتاب توسط انتشارات اندیشه‌سازان بوده است»

۱. زبان عربی - کتاب‌های درسی - راهنمای آموزشی (متوسطه). ۲. زبان عربی - آزمون‌ها و تمرین‌ها
(متوسطه). ۳. زبان عربی - پرسش‌ها و پاسخ‌ها (متوسطه). ۴. دانشگاه‌ها و مدارس عالی - ایران -
آزمون‌ها. الف. عنوان - ب. عنوان: مبتکران: عربی ۳. تجربی - ریاضی.

پ ۸۵۵ ب/۲۶/۳۰۶۰ LB ۳۷۸/۲۳۸۰۷۶

۱۳۲۰۲-۸۴م

کتابخانه ملی ایران



ناشر: انتشارات مبتکران (پروانه نشر: ۱۶۷/۱۰۲)

تهران، میدان انقلاب، خیابان فخررازی، خیابان نظری، پلاک ۱۱۹، کدپستی ۱۳۱۴۷۶۲۹۹۱

E-Mail: post@mobtakeran.org

تلفن ۹۱ - ۶۶۹۵۴۳۹۰ دورنگار ۶۶۹۵۴۳۹۲

نام کتاب: پرسش‌های چهارگزینه‌ای عربی (۳) - قسمت اول

مؤلف: پیمان بوذری

ریاستاران: جمال‌الدین هنرور - حمیدرضا یونسی

نویت چاپ: هجدهم ۱۳۸۴ (چاپ اول انتشارات مبتکران)

شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه

حروف‌نگاری: مؤسسه فرهنگی - انتشاراتی اندیشه‌سازان

لیتوگرافی: طیف‌نگار

چاپ: آوین

قیمت ۲۹۰۰ تومان

حقوق چاپ و نشر، محفوظ و مخصوص ناشر است و هرگونه کپی برداری

یا نقل مطالب بدون اجازه ناشر پیگرد قانونی دارد

کتابی که پیش رو دارید، اولین جلد از مجموعه‌ی دوجلدی پرسش‌های چهارگزینه‌ای عربی (۳) می‌باشد. در نگارش این مجموعه سعی بر آن بوده است تا منبعی قوی و جامع در حوزه‌ی درسی زبان عربی در حد دبیرستان و کنکور ارائه گردد. تقسیم‌بندی کتاب به ترتیب دروس کتاب درسی عربی (۳) می‌باشد و بر این اساس، هر درس از هفت بخش اصلی تشکیل شده است:

۱) معانی لغات

سؤالات ترجمه، تعریب و مفهوم عبارات یکی از ارکان پر اهمیت آزمون‌های عربی بوده، در سال‌های اخیر شاهد تأکید فراوانی بر آن می‌باشیم. به این دلیل و جهت ارتقای سطح یادگیری دانش‌آموزان در زمینه‌ی لغات و عبارات عربی، تمامی کلمات اصلی متن درس، نهج و تمارین، ترجمه شده و در پاره‌ای موارد جهت تفهیم بیشتر با مثال‌هایی همراه شده است. ترجمه‌ها کاملاً منطبق با «المعجم» انتهای کتاب می‌باشد و در صورت وجود معانی بیشتر یا متفاوت با آن، توضیحات لازم ارائه شده است. در این بخش همه جمع‌های مکسر به کار رفته و نیز کاربردهای خاص از برخی کلمات در عبارات کتاب درسی، با خطی دیگر مشخص می‌باشد و به علاوه شکل مضارع تمامی افعال ماضی را داخل کروشه و در کنار آنها مشاهده می‌کنید. مطالعه‌ی این بخش برای پاسخ‌گویی به پرسش‌های بخش بعدی، ضروری است.

۲) تست‌های ترجمه و تعریب و مفهوم عبارات

در اینجا جملات مهم هر درس در قالب سؤالات ترجمه، تعریب و مفهوم عبارات بررسی شده است و در واقع این قسمت مکمل بخش معانی لغات می‌باشد. نکته‌ی قابل توجه در مورد این بخش، بیان علت رد سایر گزینه‌ها در قسمت پاسخهای تشریحی است که دانش‌آموزان می‌توانند به فراخور معلومات خود فقط با استفاده از یکی از علل ارائه شده، گزینه‌های نادرست را مشخص نمایند و به پاسخ صحیح دست یابند. با مطالعه‌ی کامل این بخش از کتاب، با شیوه‌ی رد گزینه که یکی از بهترین روش‌ها در پاسخ‌گویی به سؤالات ترجمه، تعریب و مفهوم عبارات است، آشنا می‌شوید.

۳) نهج

این بخش اختصاص به آموزش قواعد مربوط به هر درس دارد. با توجه به کلی بودن مطالب ارائه شده در کتاب درسی که گاه دانش‌آموز تنها به حفظ کردن آنها می‌پردازد، در اینجا تلاش ما بر آن بوده است که قواعد عربی را به تفصیل و با جزئیات مربوطه به شکل تحلیلی آموزش دهیم تا امکان فهم عمیق و یادگیری صحیح به دور از حفظ مطالب برای دانش‌آموزان فراهم گردد و جهت دست‌یابی به این منظور، از شیوه‌های گوناگون آموزشی چون بسط مباحث، مثال‌های متعدد و جداول گویا بهره گرفته‌ایم. اوج این نحوه‌ی آموزش را در مبحث معتلات که یکی از دشوارترین مباحث دستور زبان عربی می‌باشد، مشاهده می‌کنید که به بهانه‌ی وجود جداول نمونه از صرف معتلات مزید در انتهای کتاب درسی عربی (۳) و احتمال طرح سؤال از آن، بحث تکمیلی پیرامون معتلات مزید نیز اضافه شده است. مطالعه‌ی دقیق و تدریجی این بخش را قویاً به داوطلبان کنکور

توصیه می‌نماییم.

۴) تست‌های دستوری متن درس و تمرین

در این بخش با تکیه بر مباحث دستوری هر درس، به طرح پرسش‌های متنوع درباره‌ی قواعد عربی اقدام کرده‌ایم و در قسمت پاسخ‌های تشریحی به توضیح نکات مربوطه پرداخته‌ایم. برای آشنایی هرچه بیشتر داوطلبان با متن عربی صورت سؤالات کنکور، صورت تمامی تست‌های این بخش به هر دو زبان عربی و فارسی نگاشته شده است.

۵) تست‌های منتخب کنکورهای سراسری

این بخش شامل تست‌های برگزیده‌ی کنکورهای سراسری از مباحث مربوط به هر درس می‌باشد. ویژگی درخور توجه این بخش، ارائه‌ی ترجمه‌ی عبارات مهم در سؤالات و نیز ذکر موارد مشابه از مضمون سؤالات بر مبنای رشته و سال آزمون در قسمت پاسخ‌های تشریحی می‌باشد.

۶) تست‌های منتخب کنکورهای آزاد

این بخش دارای تست‌های برگزیده‌ی کنکورهای دانشگاه آزاد از مباحث مربوط به هر درس می‌باشد و کلیه‌ی موارد اشاره شده در توضیح بخش قبل، در اینجا نیز صادق است.

۷) آزمون

در پایان هر درس، بخشی به نام آزمون گنجانده شده است تا دانش‌آموزان قادر باشند آموخته‌های خود از بخش‌های قبلی را در محک سنجش و آزمایش قرار دهند و از میزان تسلط خود در پاسخ دادن به سؤالات، آگاه شوند. در اینجا نیز صورت سؤالات به هر دو زبان عربی و فارسی می‌باشد و باز هم برای آموزش بیشتر از ترجمه‌ی برخی از عبارات با اهمیت در قسمت پاسخ‌های تشریحی درج نشده است.

دو نکته:

❖ در انتهای کتاب، متن کامل پرسش‌های عربی کنکورهای سراسری و آزاد سال ۱۳۸۱ و پاسخ‌های تشریحی آنها به ترتیب تحت عنوان ضمیمه‌ی (۱) و ضمیمه‌ی (۲) گنجانده شده است. [کنکور سال بعد، در انتهای جلد دوم کتاب اضافه شده است.]

❖ در قسمت پاسخ‌های تشریحی هر بخش، درجه‌ی سختی سؤالات با علامت‌های  و  و  (به ترتیب نمایانگر آسان، متوسط و سخت) مشخص شده است.

بدیهی است خلق چنین اثری بدون همکاری پرسنل محترم مؤسسه‌ی فرهنگی - انتشاراتی اندیشه‌سازان امکان‌پذیر نبود و جا دارد از یکایک آنها کمال تشکر و امتنان را داشته باشیم. در نهایت از همکار دقیق و ریزبین آقای جمال‌الدین هنرور و دانش‌آموخته‌ی مستعد و موقم آقای حمیدرضا یونسی به‌عنوان ویراستاران اصلی و خانم نجمه مؤمنی لاریعی برای بازبینی این کتاب پس از چاپ اول سپاسگزارم.

به نام منشأ تفکر و دانش

مقدمه‌ی نابینا:

در بین دروس اختصاصی گروه‌های آزمایشی مختلف، داوطلبان معمولاً در درس ریاضی پایین‌ترین درصد را کسب می‌کنند (البته به استثنای گروه آزمایشی زبان‌های خارجی که درس ریاضی ندارد). شاید همین یک جمله کافی باشد برای درک این که چرا من اسم درس «عربی» را گذاشتم «ریاضی عمومی‌ها»! میانگین درصد داوطلبان در این درس معمولاً پایین‌تر از دروس عمومی دیگر است. چرا؟ شاید یکی از دلایل آن، سختی یادگیری قواعد متعدد و ریاضی‌گونه‌ی حاکم بر صرف و نحو باشد. یا شاید برای بعضی‌ها، این زبان یادآور تلخی تاریخی شکست قادیسیه از اعراب و تسلط استعمارگونه‌ی آنها بر ایران و به دنبال آن نفوذ بی‌حد و حصر زبان آنها در زبان پارسی باشد. شاید هم کسی که می‌خواهد برود پزشک بشود، یا مهندس، یا گرافیکست، یا با خودش این طور فکر کند که خوب، حالا عربی را می‌خواهم چکار؟ شاید هم هر کس هر چه فکر کند، من که با خودم این طور فکر می‌کنم که اگر کمی عربی نمی‌دانستم، چگونه لذت می‌بردم از کلام جادویی آن پیر ظلمت ستیز^۱، آن‌گاه که می‌گوید:

آن تلخ‌وش که صوفی، اُمّ الخبائش خواند اَشْهَى لَنَا وَ أَحْلَى، مِنْ قُبَلَةِ الْعَذَارَا

بخوایم یا نخواستیم، خوشمان بیاید یا نیاید، واقعیت این است که عربی آنچنان با نار و پود پارسی در هم آمیخته، که حتی خود «پارسی» یعنی اسم زبان‌مان را هم کرده است «فارسی»! از این «کل» بگیر و برو پایین تا جزء. و من احساس می‌کنم هر چقدر با عربی ناآشنا تر باشم، میزان دریافتن از فارسی امروز نیز به همان نسبت پایین می‌رود، و از این احساس اصلاً خوشم نمی‌آید! حالا این که یاد گرفتن آن به درد کنکور هم می‌خورد و اتفاقاً برخلاف تصور بعضی‌ها، بالا زدن آن می‌تواند تأثیر زیادی روی رتبه داشته باشد [نگاه به ضریب کمش نکنید؛ از آنجایی که میانگین درصد این درس در کل داوطلبان پایین است، کسی که آن را بالا بزند نمره ترازش حسابی می‌کشد بالا!] مطالب فرعی تری است که من زیاد از آنها خوشم نمی‌آید! به هر حال، آتش کشکی خاله‌تان است، بخورید یا نخورید از دکتر بوذری عزیز که زحمات زیادی کشیدند در تهیه‌ی آن،

بسیار سپاسگزارم. الحق که دستشان درد نکند کمی قبل از چاپ، مقداری از آن چشیدم، خوشمزه شده البته اگر شماها هم نظرهايتان را برای ما بفرستید*، حتماً در پخت‌های بعدی از آنها استفاده خواهیم کرد. برای خودم جالب بود، وقتی همین متن را تا همین جا که نوشته‌ام بررسی کردم و دریافتم که در همین نوشته‌ی خُرد، ۱۱۱ بار از کلمات عربی استفاده کرده‌ام! و تازه می‌فهمم که فردوسی، حتی فقط از همین یک جنبه چه شاهکاری کرده است ۱۰۰۰ سال پیش.

لاکلام مزید

الأطلب التوفيق والعزة الكثيرة لكم القراء الكرام!

درس اول

معانی لغات.....	بخش اول:	۲
تستهای ترجمه و تعریب و مفهوم عبارات.....	بخش دوم:	۸
پاسخهای تشریحی.....		۱۲
نهج.....	بخش سوم:	۱۵
تستهای دستوری متن درس و تمرین.....	بخش چهارم:	۳۸
پاسخهای تشریحی.....		۴۵
تستهای منتخب کنکورهای سراسری.....	بخش پنجم:	۵۰
پاسخهای تشریحی.....		۵۳
تستهای منتخب کنکورهای آزاد.....	بخش ششم:	۵۹
پاسخهای تشریحی.....		۶۲
آزمون.....	بخش هفتم:	۶۶
پاسخهای تشریحی.....		۷۰

درس دوم

معانی لغات.....	بخش اول:	۷۵
تستهای ترجمه و تعریب و مفهوم عبارات.....	بخش دوم:	۸۱
پاسخهای تشریحی.....		۸۴
نهج.....	بخش سوم:	۸۶
تستهای دستوری متن درس و تمرین.....	بخش چهارم:	۱۰۴
پاسخهای تشریحی.....		۱۱۲
تستهای منتخب کنکورهای سراسری.....	بخش پنجم:	۱۱۸
پاسخهای تشریحی.....		۱۲۱
تستهای منتخب کنکورهای آزاد.....	بخش ششم:	۱۲۶
پاسخهای تشریحی.....		۱۲۹
آزمون.....	بخش هفتم:	۱۳۴
پاسخهای تشریحی.....		۱۳۸

درس سوم

۱۴۳	معانی لغات	بخش اول:
۱۵۳	تستهای ترجمه و تعریب و مفهوم عبارات	بخش دوم:
۱۵۶	پاسخهای تشریحی	
۱۵۹	نهج	بخش سوم:
۱۶۱	تستهای دستوری متن درس و تمرین	بخش چهارم:
۱۶۷	پاسخهای تشریحی	
۱۷۳	تستهای منتخب کنکورهای سراسری	بخش پنجم:
۱۷۵	پاسخهای تشریحی	
۱۸۰	تستهای منتخب کنکورهای آزاد	بخش ششم:
۱۸۳	پاسخهای تشریحی	
۱۸۷	آزمون	بخش هفتم:
۱۹۱	پاسخهای تشریحی	

درس چهارم

۱۹۶	معانی لغات	بخش اول:
۲۰۴	تستهای ترجمه و تعریب و مفهوم عبارات	بخش دوم:
۲۰۸	پاسخهای تشریحی	
۲۱۱	نهج	بخش سوم:
۲۱۶	تستهای دستوری متن درس و تمرین	بخش چهارم:
۲۲۲	پاسخهای تشریحی	
۲۲۷	تستهای منتخب کنکورهای سراسری	بخش پنجم:
۲۳۰	پاسخهای تشریحی	
۲۳۶	تستهای منتخب کنکورهای آزاد	بخش ششم:
۲۳۹	پاسخهای تشریحی	
۲۴۴	آزمون	بخش هفتم:
۲۴۸	پاسخهای تشریحی	

ضمیمه (۱)

۲۵۲	کنکور سراسری تجربی ۸۱
۲۶۲	کنکور سراسری ریاضی ۸۱
۲۷۰	کنکور سراسری هنر ۸۱
۲۷۹	کنکور سراسری عمومی انسانی ۸۱
۲۸۷	کنکور سراسری زبانهای خارجی ۸۱

ضمیمه (۲)

۲۹۵	کنکور دانشگاه آزاد پزشکی ۸۱
۳۰۴	کنکور دانشگاه آزاد ریاضی (صبح) ۸۱
۳۱۳	کنکور دانشگاه آزاد ریاضی (بعد از ظهر) ۸۱
۳۲۲	کنکور دانشگاه آزاد غیرپزشکی ۸۱
۳۳۱	کنکور دانشگاه آزاد عمومی انسانی (صبح) ۸۱
۳۳۹	کنکور دانشگاه آزاد هنر و عمومی انسانی (بعد از ظهر) ۸۱